Организация Объединенных Наций A/AC.109/2010/18

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 March 2010
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма

Тихоокеанский региональный семинар по вопросу о ходе осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма: оценка процесса деколонизации в современном мире, который состоится 18–20 мая 2010 года в Нумеа, Новая Каледония

Руководящие принципы и правила процедуры

Содержание

		Стр.
I.	Введение	2
II.	Место и сроки проведения семинара	2
III.	Цель семинара	2
IV.	Повестка дня семинара	3
V.	Организация семинара	3
Приложение		
	Правила процедуры	5

10-27258 (R) 160310 170310

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят пятой сессии приняла резолюцию 55/146 от 8 декабря 2000 года, в которой она объявила период 2001–2010 годов вторым Международным десятилетием за искоренение колониализма. В пункте 2 этой резолюции Ассамблея призвала государства-члены удвоить свои усилия по осуществлению содержащегося в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1) плана действий, обновляемого по мере необходимости и призванного служить планом действий на второе Международное десятилетие. Обновленный план действий содержится в приложении к докладу Генерального секретаря от 22 марта 2001 года (A/56/61). В пункте 22(c) плана действий Специальному комитету предлагалось организовывать семинары в районах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий.

2. В своей резолюции 64/106 от 10 декабря 2009 года Генеральная Ассамблея утвердила программу работы Специального комитета на 2010 год, включая проведение семинара в Тихоокеанском регионе, который должен быть организован Комитетом и в котором примут участие представители всех несамоуправляющихся территорий.

II. Место и сроки проведения семинара

3. Тихоокеанский региональный семинар будет проведен 18–20 мая 2010 года в Нумеа, Новая Каледония.

III. Цель семинара

4. Цель семинара заключается в том, чтобы предоставить Специальному комитету возможность для ознакомления с мнениями представителей несамоуправляющихся территорий, экспертов, членов гражданского общества и других сторон, заинтересованных в ходе процесса деколонизации, что может помочь Специальному комитету в определении возможных стратегических подходов и практических путей дальнейшего осуществления процесса деколонизации Организации Объединенных Наций. Обсуждения, которые состоятся в ходе семинара, помогут Специальному комитету реально проанализировать и оценить положение в каждой из несамоуправляющихся территорий, а также наметить пути, позволяющие системе Организации Объединенных Наций и международному сообществу в целом повысить эффективность реализации программ помощи территориям.

5. Сообщения и материалы участников послужат основой для дальнейшего обсуждения Специальным комитетом на его основной сессии, которая состоится в Нью-Йорке в июне 2010 года, на предмет представления Генеральной Ассамблее предложений, касающихся достижения целей второго Международного десятилетия за искоренение колониализма.

IV. Повестка дня семинара

6. Повестка дня семинара включает следующие пункты:

1. Роль Специального комитета в деле содействия деколонизации несамоуправляющихся территорий в рамках второго Международного десятилетия за искоренение колониализма:

a) анализ результатов, текущих процессов и основных тенденций на конец второго Десятилетия;

b) оценка и извлеченные уроки;

c) что дальше?

2. Соображения Специального комитета, управляющих держав и правительств территорий, а также мнения экспертов и представителей гражданского общества относительно урегулирования оставшихся проблем:

a) в несамоуправляющихся территориях Тихоокеанского региона;

b) в несамоуправляющихся территориях Карибского региона;

c) в других несамоуправляющихся территориях.

3. Роль системы Организации Объединенных Наций в предоставлении помощи в целях развития несамоуправляющимся территориям:

a) сообщения Программы развития Организации Объединенных Наций и других участников;

b) соображения Специального комитета, управляющих держав и правительств территорий, а также мнения экспертов и представителей гражданского общества.

4. Путь вперед: укрепление процесса деколонизации с участием всех заинтересованных сторон.

V. Организация семинара

7. Проведение семинара регулируется следующими положениями:

a) семинар организуется Специальным комитетом в соответствии с правилами процедуры, содержащимися в приложении к настоящим руководящим принципам;

b) семинар проводится делегацией Специального комитета в составе Председателя и семь других членов, каждый из которых представляет региональную географическую группу в составе Специального комитета;

c) в работе семинара могут участвовать:

i) представители государств-членов;

ii) представители принимающего правительства;

iii) представители управляющих держав;

iv) представители несамоуправляющихся территорий;

v) представитель Генерального секретаря;

vi) представители соответствующих специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

vii) представители организаций, базирующихся в регионе и в несамоуправляющихся территориях;

viii) эксперты по несамоуправляющимся территориям.

Приложение

Правила процедуры

Преамбула

Региональный семинар проводится в соответствии с положениями резолюции 55/146 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2000 года. Организация семинара и порядок его работы регулируются общими руководящими принципами, изложенными в правилах процедуры Генеральной Ассамблеи[a].

Правило 1
Ответственность за проведение семинара

Семинар организуется Специальным комитетом и проводится Председателем Специального комитета при содействии Бюро семинара (см. правило 2(a) ниже).

Правило 2
Должностные лица семинара

a) Председатель назначает двух заместителей Председателя и Докладчика семинара из числа участвующих в нем членов Специального комитета. Эти должностные лица выполняют конкретные обязанности, возлагаемые на них Председателем, и образуют Бюро семинара;

b) Председатель открывает и закрывает каждое заседание семинара, руководит ходом прений, обеспечивает соблюдение настоящих правил, предоставляет слово, задает вопросы и оглашает решения;

c) если Председатель не может присутствовать на заседании или части заседания, его функции выполняет один из заместителей Председателя.

Правило 3
Секретариат

a) Семинар обслуживается секретариатом Специального комитета;

b) секретариат несет ответственность за принятие всех необходимых мер, связанных с организацией семинара.

---

[a] A/520/Rev.17.

Правило 4
Языки

Рабочими языками семинара являются английский и французский.

Правило 5
Порядок ведения заседаний

a) Решения принимаются, как правило, консенсусом. Если требуется голосование, то в нем принимают участие лишь представители Специального комитета, присутствующие на семинаре;

b) любой процедурный вопрос по порядку ведения заседаний семинара, не охваченный в настоящих правилах, решается Председателем в консультации с Бюро семинара.

Правило 6
Участие в семинаре

Участвовать в семинаре могут лишь лица, получившие официальное приглашение от Председателя Специального комитета согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи[b] и перечисленные в официальном списке участников, составляемом Председателем.

Правило 7
Прения и информация о семинаре

a) На семинаре проводятся открытые заседания, если только Председатель не примет решения о том, что исключительные обстоятельства требуют проведения закрытого заседания;

b) заявления для средств массовой информации делает Председатель. Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций отвечает за распространение информации о семинаре, включая выпуск пресс-релизов, охватывающих открытые заседания семинара;

c) участвующие организации представляет получившее соответствующее приглашение лицо (см. правило 6 выше), которое может сделать одно общее заявление по вопросам, входящим в сферу компетенции Комитета и затрагивающим рассматриваемые им в ходе семинара территории;

d) Председатель может ограничить время, предоставляемое каждому оратору;

e) в ходе обсуждения Председатель может, с согласия участников семинара, объявить список ораторов закрытым. Когда список ораторов исчерпан, Председатель, с согласия участников семинара, объявляет о прекращении прений.

---

[b] См. A/56/61, приложение, пункт 22(c).

Правило 8
Отчеты

На семинаре ведется звукозапись заседаний; записи хранятся в архивах Организации Объединенных Наций в соответствии с установленной практикой.

Правило 9
Доклад

Докладчик семинара готовит проект доклада о работе семинара. Члены Специального комитета, участвующие в работе семинара, подготавливают выводы и рекомендации, представляемые Специальному комитету для рассмотрения на его основной сессии.